











Jubiläum-Kongress 20 Jahre SSR Congrès du Jubilé 20 ans CSA

Date	Ω	Programm & Themen	Programme & Thèmes	Referenten/Intervenants
24. Sept.	09.00	Anmeldung und Begrüßungskaffee	Enregistrement et café de bienvenue	Präsentation&Modération: Stephan Klapproth
 FR	09.50	Eröffnung Einführung Willkommen	Ouverture Introduction Bienvenue	Roland Grunder , Coprésident SSR
 DE	10.00	Geschichte: Ich habe den SSR mitgegründet !	Historique: J'ai participé à la création du CSA !	Mme Ruth Dreifuss , anc. Présidente de la Confédération Frau ehem. Bundespräsidentin Ruth Dreyfuss
 FR	10.20	Weltraum über Generationen hinweg	L'espace au travers des générations	Keynote: Prof. Dr. Claude Nicollier , Astronaute
	10.50	Kaffeepause	Pause café	
		Podiumgespräch	Table ronde	
 DE	11.20	Möglichkeiten, Senioren im sozialen und generationenübergreifenden Gefüge zu halten	Des pistes pour maintenir les aînés dans le tissu social et le pacte intergénérationnel	Evelyne Widmer-Schlumpf , Pro Senectute Präsidentin, Prof. Walter Schmid , Mme la CE Lisa Mazzone + Lukas Bäumlé , SSR Vorstandsmitglied
FR/DE	11.50	Grusswort der Stadt Bern und der Kantonsregierung Bern	Message des Autorités du Canton et de la Ville de Berne	
	12.00	Apero und musikalische Unterhaltung	Apéritif et animation musicale	Quintetto Inflagranti
	12.30	Mittagessen	Diner-Buffer	
 FR	14.00	Müssen wir Angst um unsere Renten haben ? Weniger Beitragszahler zu Finanzierung von Renten	Faut-il avoir peur pour nos retraites ? Moins d'actifs pour financer les retraites	Keynote: Dr. Stéphane Rossini Dir. OFAS/ BSV Direktor
 FR	14.30	Das Alter von Morgen ! Ist die Zukunft der Gesundheit von den Seniorenin der Telemedizin ? Altern 2.0 und künstliche Intelligenz.	La vieillesse de demain, le futur de la santé des seniors est-il dans la télémédecine ? Vieillesse 2.0 et intelligence artificielle	Keynote: Prof.Dr. Astrid Stückelberger Privat-Dozent Fac Med UNIGE et UNIL
	15.00	Kaffeepause	Pause café	
		Experten Kurzreferate	Positions d'experts	
 DE	15.30	Altersdiskriminierung: eine Tatsache von heute und morgen	L'âgisme (discrimination fondée sur l'âge): un mal-être du présent et du futur	Prof. Delfine Roulet-Schwab , Karl Vögeli , Präsident SVS
 DE	16.00	International: Botschaft von der EURAG	International: Message de l'EURAG	Dirk Jarré , Präsident EURAG
 FR	16.10	Schlusswort	Allocution de clôture	M Président de la Confédération Guy Parmelin Herr Bundespräsident Guy Parmelin
 DE	16.40	Fazit und Danken	Conclusion et remerciements	Bea Heim , Coprésidente SSR
		Abschiedsapero	Apéritif de Clôture	

Hotel National Bern